

Allforion: Canllaw i'ch Busnes



Withdrawn on 2 Decemb



UK Government
Llywodraeth y DU



**EXPORTING
IS**

GREAT

BRITAIN & NORTHERN IRELAND

EXPORTING IS GREAT

BRITAIN & NORTHERN IRELAND



UK Government
Llywodraeth y DU

great.gov.uk/uk/cy

Yr Adran Masnach Ryngwladol

Adran Masnach Ryngwladol y DU sydd â'r cyfrifoldeb cyffredinol dros hyrwyddo masnach y DU ledled y byd a denu buddsoddiadau yn ein heconomi o wledydd tramor. Rydym yn gorff llywodraeth arbenigol sy'n gyfrifol am negodi polisi masnach ryngwladol, cefnogi busnesau a chyflawni strategaeth diplomyddiaeth masnach sy'n edrych tuag allan.

Ymwadiad

Er bod pob ymdrech wedi'i wneud i sicrhau bod y wybodaeth yn y ddogfen hon yn gywir, nid yw'r Adran Masnach Ryngwladol yn gwrthod atebolrwydd am unrhyw wallau, hepgoriadau neu ddatganiadau camarweiniol, ac ni roddir gwarant na ddarbynnu cyfrifoldeb o ran statws unrhyw unigolyn, ffyrm, cwmni neu sefydliad arall sydd wedi'i grybwyll.

© Hawlfraint y Gwlad 2017

Cewch ailddeddfnyddio'r cyhoeddiad hwn (heblaw am logos) yn ddiddor neu yn unrhyw fformat neu gyfrwng, o dan deileu'r Drwydded Llywodraeth Agored. I weld y drwydded hon i'w cerch wneud i'w hysbysu.

www.nationalarchives.gov.uk/doc/open-government-licence/version/3 neu anfon e-bost i: psi@nationalarchives.gsi.gov.uk. Os ydych chi nodi unrhyw wybodaeth yn y deunydd hysbysu am ei ddefnyddio sydd o dan hawlfraint trydydd parti, bydd angen i chi gael caniatâd gan y deiliad/deiliaid hawlfraint cysylltiedig.

Mae'r ddogfen hon ar gael hefyd ar ein gwefan yn gov.uk/dit. Dylid anfon unrhyw ymholiadau am y cyhoeddiad hwn atom ni yn enquiries@trade.gsi.gov.uk.

Cyhoeddwyd Gorfennaf 2017
gan Lywodraeth y DU

Wydwyddyd 019 December 2020

Cynnwys

Rhagair	4
Cymorth i allforio	5
Cymorth ariannol	7
Defnyddio digwyddiadau i allforio mwy	8
Cymorth masnach	9

Astudiaethau achos

Airbus	10
BCB International	11
Cloth Cat	12
Dawnus	13
Flamgard	14
Halen Môn	15
Penderyn	16
Radnor Hills	17
Reid Lifting	18
Cwmni Caws Eryri	19
SPTS Technologies	20
Unit Superheater Engineering	21

Rhagair

**Alun Cairns**

Ysgrifennydd Gwladol Cymru

E: trade@walesoffice.gsi.gov.uk**Liam Fox**

Ysgrifennydd Gwladol dros Fasnach Ryngwladol

Mae Cymru'n genedl uchelgeisiol sy'n edrych tuag allan ac sydd eisoes yn cyflawni'n well na'r disgwyl ar lefel ryngwladol.

Mae ein gwlad yn gartref i rai o'r cwmnïau mwyaf cyffrous ac arloesol yn y byd ac mae cynhyrchion a wnaed yng Nghymru'n cael eu gwerthu ym mhedwar bob byd.

Onid rydym am gynyddu maint yr allforion o Gymru'n sylweddol a'ch helpu chi i elwa o gyfleoedd masnachu newydd.

Ni fu erioed amser gwell i gwmnïau Gymru fel eich cwmni chi i achub ar y cyfnewid a'ch rhau allforio i farchnadoedd newydd.

Mae amrywiaeth fawr o gyfleoedd i gael gan Lywodraeth y DU i fusesau Cymru, o gyngor ac arweiniad i gymorth a'ch helpu i gymryd rhan mewn ffeiriadau masnachu.

Bydd y ddogfen hon yn egluro sut i gael y cymorth sydd eiddoedd eich cwmni i ehangu drwy allforio'ch cynhyrchion i wledydd eraill. Mae hefyd yn dangos endeb effeithiol o gwmnïau sydd wedi manteisio'n llwyr ar y cyfleoedd a'ch helpu i gael y DU.

Rwy'n wrth fy modd bod cynifer o gwmnïau o Gymru eisoes yn allforio ac rwyf yn gwir obeithio y bydd eich cwmni'n gallu ymuno â nhw.

Fel rhan o'r Deyrnas Unedig, mae Cymru'n cael budd o'r diogelwch economaidd a dylanwad rhyngwladol a geir drwy rannu ein hadnoddau a'n llwyddiannau â'r Alban, Lloegr a Gogledd Iwerddon. Fy ngwaith i fel Ysgrifennydd Gwladol Cymru yw cefnogi busnesau Cymru a gwneud popeth yn fy ngallu i helpu cwmnïau fel eich un chi i ffynnu. Mae fy nrws yn agored i chi bob amser.

Rwy'n wrthbach o arwain adran sy'n cefnogi busnesau a'ch helpu i gael y DU.

Mae busnesau yn creu cyfoeth yn ein heconomi drwy: ledaenu ffyniant, creu swyddi, a chynnal ein wasanaethau cyhoeddus.

Mae busnesau yng Nghymru yn allforio gwerth £12.4biliwn o nwyddau yn 2016 - y manteision o'r rhain yn cael eu teimlo ar draws y DU.

Sefydlwyd fy adran dros Fasnach Ryngwladol yn dilyn Refferendwm yr UE i sicrhau fod y DU yn gwisgo'r bathodyn masnach rydd gydag anrhydedd, a'r ymladd yn ddiflino ar gyfer system masnachu fyd-eang sydd yn fwy rhydd ac agored.

Mae gennym un o'r rhwydweithiau byd-eang mwyaf o unrhyw sefydliad hyrwyddo masnach, sy'n weithredol o fewn 109 o farchnadoedd.

Mae UK Export Finance eisoes yn sicrhau fod cwmnïau Cymreig yn ennill, cyflawni, ac yn cael eu talu am gontractau tramor.

Yn ogystal â hyn mae ein cynnig digidol, great.gov.uk/uk/cy, heb ei ail

- yn dod a busnesau yn agosach at gyfleoedd allforio a phrynwyr byd-eang.

Wrth i un rhan o'r Deyrnas Unedig fasnachu mwy, rydym i gyd yn dod yn fwy cyfoethog. Mewn undod mae nerth.

Mae masnach yn gwella mwy na mantolenni; mae'n codi safonau byw ac yn helpu i adeiladu economi mwy llwyrchus i bawb.

Wladoddiad 22 December 2020

Cymorth i allforio

Mae ein gwaith ymchwil wedi canfod bod gan lawer o fusnesau'r potensial i allforio ond nad ydynt yn gwneud hynny, neu efallai eu bod eisoes yn gwerthu dramor ond y gallent gynyddu faint maen nhw'n ei allforio yn sylweddol gyda'r gefnogaeth a'r anogaeth briodol.

Efallai bod busnesau sy'n gwerthu eu nwyddau ar-lein eisoes yn allforio, ond nad ydynt yn sylweddoli hynny. Mae ganddynt y potensial i gyrraedd at lawer mwy o gwsmeriaid dramor ac mae cymorth ar gael iddynt wneud hynny. Mae llawer o fusnesau'r DU yn dweud wrthym nad ydynt yn gwybod lle i fynd i gael gwybodaeth a chynngor ar allforio. Mae gan Lywodraeth y DU a'r sector preifat ystod o wasanaethau ar gael i helpu allforwyr newydd a phresennol. Mae'r rhain wedi'u dwyn ynghyd mewn un wefan [great.gov.uk/uk/cy](https://www.gov.uk/guidance/starting-to-export).

Mae gan [great.gov.uk/uk/cy](https://www.gov.uk/guidance/starting-to-export) gymorth a chynngor wedi'i deilwra i fusnesau'r DU o ran sut mae dechrau allforio neu gynyddu faint o nwyddau a gwasanaethau maent yn eu gwerthu dramor. Mae ynddo ganllawiau, gwasanaethau a gwybodaeth gan y llywodraeth a phartneriaid ar gyfer allforwyr newydd, ac nysurol a phrofiadol.

Manteision allforio i fusnesau

- Mae'n helpu busnesau i gynyddu referenïw ac elw
- Mae'n rhoi hwb i broffil cwmnïa ac yn eu cydnabod yn rhyngwladol
- Mae'n sicrhau lefelau o'r ffwch
- Mae'n lledaenu risio busnes
- Mae'n annog arbhedion maint
- Mae'n cynyddu oes fasnachol cynnyrch a gwasanaethau drwy ddod o hyd i gwsmeriaid a marchnadoedd newydd
- Mae'n gwneud cwmnïau'n fwy cystadleuol ac arloesol
- Mae'n gwella perfformiad ariannol a mantolenni yn sylweddol



Withdrawn on 2 December 2020

Cymorth i allforio

Dewch o hyd i farchnad sy'n barod am eich nwyddau a'ch gwasanaethau drwy great.gov.uk/uk/cy



Dod o hyd i brynwr / Dod o hyd i gyflenwr

Mae busnesau'r DU yn creu proffil rhyngwladol ar 'Dod o hyd i Brynwr' ar wefan great.gov.uk/uk/cy. Mae Prynwyr rhyngwladol yn edrych ar y proffiliau hyn drwy'r gwasanaeth 'Dod o hyd i Gyflenwr' ar yr un wefan.



Gofyn am gyngor i'nni bartneriaid

Gall busnesau gael cyngor drwy ein nwyddwaith o bartneriaid gan gynnwys cerbyrwy'r gwasanaethau ariannol, cwmnïau logisteg a llwyfannau e-fasnach.



Dod o hyd i gyfleoedd allforio

Caniatáu i fusnesau'r DU chwilio drwy filoedd o gyfleoedd allforio a chael cynyddiadau newydd yn seiliedig ar eu noddau a'bau.



Canllawiau i allforio

Canllawiau, gan gynnwys gwybodaeth am wledydd, ar gyfer allforwyr newydd, achlysurol a phresennol - gan helpu busnesau i lwyddo i allforio.



Dod o hyd i'r farchnad ar-lein briodol

Mae 'Gwerthu ar-lein dramor' yn helpu busnesau i ddod o hyd i'r marchnadoedd ar-lein gorau ar gyfer gwerthu eu cynnyrch a manteisio ar fargeinion ffafriol.

Withdrawn on 2 December 2020

Cymorth ariannol

UK Export Finance (UKEF) yw asiantaeth credydau allforio'r DU ac mae'n rhan o'r Adran Masnach Ryngwladol.

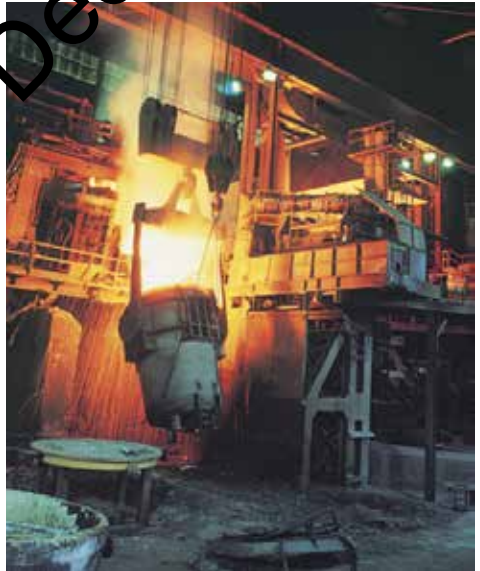
Ein nod yw sicrhau na fydd unrhyw allforion hyfiw o Gymru'n methu oherwydd diffyg cyllid neu yswiriant. Gallwn ddarparu cymorth ariannol i gwmnïau allforio o bob maint ac ym mhob sector, yn amrywio o nwyddau cyfalaf i wasanaethau a phethau annirweddol fel eiddo deallusol.

Mae UKEF yn helpu nifer gynyddol o gwmnïau yng Nghymru i:

- ennill contractau allforio drwy ddarparu telerau ariannu deniadol i'w prynwyr tramor er mwyn helpu i hwyluso'r broses o brynu gwasanaethau/nwyddau cyfalaf
- cyflawni contractau drwy gefnogi bondiau performans a benthyciadau masnach cyfalaf gweithio mewn perthynas ag allforio.
- i gael eu talu drwy yswirio rhag y risg o berio â thalu

Hydym yn ategu gwaith y sector masnachol, yn hytrach na chystadlu ag ef, ac yn gweithio gyda 70 o yswirwyr a benthycwyr credyd preifat i helpu allforwyr i ddod o hyd i'r ateb ariannol priodol, boed hynny oddi wrth ddarparwr preifat neu oddi wrth y Llywodraeth.

I gael rhagor o wybodaeth am y ffordd y mae cyllid ac yswiriant a gefnogir gan y Llywodraeth yn gallu'ch helpu i allforio, cysylltwch â Mathew Hughes, Rheolwr Cyllid Allforio UKEF Cymru, i gael ymgynghoriad amibynnol am ddim: **Mathew.Hughes@ukexportfinance.gov.uk** neu ewch i **www.gov.uk/uk-export-finance**
T : 07777 243678



Withdrawn on 2 December 2020

Defnyddio digwyddiadau i allforio mwy

Mae mynd i ddigwyddiadau yn ffordd wych o gael mynediad at gyfleoedd allforio. Gall Llywodraeth y DU eich helpu chi i baratoi ar gyfer digwyddiadau, mynd i ddigwyddiadau, a chael y gwerth mwyaf posibl ohonynt.

Gall digwyddiadau eich helpu chi mewn perthynas â'r canlynol;

- ennil busnes allforio
- archwilio marchnadoedd newydd
- ehangu mewn marchnadoedd allforio sy'n bodoli eisoes
- cyfarfod darpar bartneriaid busnes rhyngwladol newydd
- codi eich proffil byd-eang
- datblygu a gwella strategaethau marchnata dramor
- cynyddu sgiliau
- goresgyn rhwystrau masnach
- tueddiadau ymchwil a thechnolegau newydd yn eich sector
- wynebu eich cystadleuweth

Mae cymorth Llywodraeth y DU yn cynnwys y canlynol;

Rhaglen Digwyddiadau a Chenhadaeth sy'n darparu portfolio o weithgarwch sy'n canbwyntio ar allforio mewn sioeau masnach rhyngwladol sefydledig digwyddiadau mawr byd-eang a chenhadaethau i ac o farchnadoedd allforio. Mae'r gweithgarwch yn cynnwys addysg am y farchnatau cyflwyniadau busnes, arddangosfa cymorth arall yng nghyswllt marchnata a hyrwyddo.

I gael gwybod mwy, ewch i www.events.trade.gov.uk

Rhaglen Mynediad i Sioeau Masnach sy'n darparu cyllid i'ch helpu chi i arddangos eich cynnyrch mewn sioeau masnach dramor. I gael gwybod mwy, ewch i www.gov.uk/guidance/tradeshows-access-programme



Cymorth masnach

Mae Llywodraeth y DU yn darparu cyngor a chymorth ar gyfleoedd masnach i fusnesau o bob maint yn mhob rhan o Gymru.

Gallwn helpu cwmnïau fel eich un chi:



i gyrraedd y cysylltiadau neu bartneriaid priodol mewn gwledydd tramor



i ddod o hyd i'r ffordd orau o fasnachu mewn marchnad dramor



i gynyddu'ch elw drwy hysbysebu effeithiol mewn gwledydd tramor

Gallwch siarad ag ymgynghorydd gall roi cyngor i chi am gyfleoedd bydd yn helpu eich cwmni i gael mynediad i rwydwaith Llywodraeth y DU o arbenigwyr mewn gwledydd ledled y byd.

Mae rhwydwaith ryngwladol eang Llywodraeth y DU yn cynnwys dros 1,300 o staff.

Mae gan Llywodraeth y DU rhwydwaith ryngwladol eang gyda dros 1,200 o staff masnachol mewn 108 o gwledydd yn gweithio i wneud y mwyaf o'ngallw am gynyrch a gwasanaethau a'ch cyrff yn cefnogi cwmnïau o'r DU sy'n gwneud ceisiadau o werth uchel. Mae ein staff mewn llysgenhadaethau,

consulïaethau, uwch gomisiynau yn cefnogi cwmnïau o'r DU dramor i ddarparu fuddsoddwyr ac i ddarparu brynnwyr a gynnyrch Prydeinig.

Bydd yr arbenigwyr tramor hyn yn gallu cynghori'ch busnes am amodau'r farchnad, cystadleuwyr, rheoleiddio, safonau mewn gwledydd tramor. Gallwch hefyd cynghori ynghylch sut i ddylanwadu ar rheini sy'n gwneud penderfyniadau, eich helpu i drefnu digwyddiadau, mynyddo a gweithio ar ran eich cwmni i ddod o hyd i bartneriaid masnachol osid.

Mae Llywodraeth y DU hefyd yn cynnal bagellau digwyddiadau a theithiau ar draws y byd a gall cwmnïau o Gymru ymuno a rhw. Yn 2016-17 roedd fwy na 790 o deithiau a digwyddiadau masnach ar gael i gwmnïau yn y DU, gan gynnwys mwy na 80 o deithiau mewnforio ac allforio i mewn ac allan o'r DU a'n partneriaid masnachu allweddol yn fyd-eang.

I gael gwybod sut bydd eich cwmni'n gallu cael gafael ar gymorth masnach, ewch i www.great.gov.uk/uk/cy



Airbus



Bob diwrnod mae allforion o Gymru'n helpu miliynau i deithio'n ddiogel a chysurus ar draws y byd yn awyrennau Airbus.

Mae gwaith y cwmni gweithgynhychu awyrennau rhyngwladol ym Mrychdyn yn Sir y Fflint yn rhan annatod o'r busnes sy'n adeiladu awyrennau sydd ymysg yr uchaf eu gwerthiant yn y byd. Yma mae'r adenydd yn cael eu gwneud ar gyfer holl awyrennau Airbus o deulu'r A320 hyd at yr A380 enwog.

Fel rhan hanfodol o sector awyrofod y DU sydd y mwyaf yn Ewrop ar hyn o bryd ac yn ail fwyaf yn y byd, mae gwaith Brychdyn wedi elwa o fuddsoddiad o tua £2 biliwn mewn cyfleusterau gweithgynhychu ers dechrau'r mileniwm.

Mae Llywodraeth y DU wedi cydnabod pwysigrwydd sector awyrofod y DU ac wedi darparu buddsoddiadau

ac arbenigedd i helpu i sbarduno datblygiadau newydd a thwf busnes. Yn benodol, yn gyfrwng i'r sector awyrofod cyhoeddus a phreifat gydwethion mae i sicrhau bod y DU yn cadw ei lle blaenllaw wrth arloesi yn y sector awyrofod.

Ac nid yw'n ymwneud â chymrychion awyrofod yn unig - mae'n buddsoddi mewn sgiliau wedi creu swyddoedd o werth uchel yng Nghymru ac arbenigedd y gellir ei drosglwyddo er budd i gwmnïau ledled Cymru.

Gan y byd yr archebion sydd gan Airbus ar hyn o bryd yn darparu gwaith ar gyfer y deng mlynedd nesaf ac wedyn, mae'n ariannu'r tneriaeth gadarn a hirdymor â Llywodraeth y DU yn hanfodol i gynnal y rhan hollbwysig sydd gan y DU a Chymru yn y llywyddiant hwn.



"Mae Airbus wedi mwynhau perthynas hir a llywyddiannus â Llywodraeth y DU sydd wedi helpu i sicrhau buddsoddi mewn technoleg newydd, gweithgynhychu a sgiliau, gan roi'r DU ar y blaen mewn technoleg awyrofod."

Paul McKinlay
Uwch Is-Lywydd



BCB International



Mae BCB International yng Nghaerdydd wedi bod yn dylunio a chynhyrchu cyfarpar arbenigol ar gyfer goroesi a diogelu bywyd er 1854.

Mae'r cwmni'n cyflenwi lluoedd milwrol â chyfarpar fel arfwigoedd, pecynnau cymorth cyntaf a chyflenwadau gwersylla. Mae'n allforio 40 y cant o'i gynhyrchion, i UDA, y Dwyrain Canol ac Ewrop yn bennaf ac mae ei drosiant yn bron £9 miliwn.

Manteisiodd BCB ar gymorth gan Lywodraeth y DU wedi iddo ennill contract pwysig i gyflenwi Llynges Ecuador â 100 o arfwigoedd chwyddadwy. Roedd llynges y wlad am gael gwarant talu a daeth UK Export Finance (UKEF) i'r adwy i rannu'r risg drwy ei gynllun cymorth bondiau fel y gallai BCB ei ddefnyddio fel cyfalaf gweithio ar gyfer yr archeb ac ymgymysgu â mwy o fusnes.

Rhai o gynhyrchion mwyaf adnabyddus y cwmni yw colur cuddliwio a Fire Dragon, y system y mae Byddin Prydain yn ei defnyddio i helpu milwyr i dwynno eu bwyd a chynhesu diodydd ym mab math o dywydd. Heblaw'r defnydd milwrol ohoni, mae marchnad ryngwladol fawr i system Fire Dragon yn y marchnadoedd gweryslla, goroesi a hamdden a'r marchnadoedd arlwyro.

Defnyddir cynhyrchion y cwmni yn y frwydr yn erbyn môr-ladrata oddi ar lannau Somalia. Mae un o gynhyrchion BCB o'r enw Barracuda yn ei ffrwyd i bun am gychod bach sy'n ymosod ac yn eu lapio mewn webin i'w hanalluogi.

"Roedden ni'n gweld bod gwasanaethau Llywodraeth y DU yn hysborthfaith i gurdd â'n hanghenion. Os oeddai gwasanaethau yn gweithio i ni, gallai nhw weithio i rywun. Rydw i'n ddiolch i'r cwmnïau i edrych ar great.gov.uk/cy"

John Howell
Rheolwr Gyfarwyddwr



Milwr Prydeinig yn defnyddio llenwr bagiau tywod BCB yn ystod y llif

Withdrawn on 22 December 2020

Cloth Cat



Mae Cloth Cat Animation yn un o nifer mawr o gwmnïau creadigol llwyddiannus yng Nghymru y gwelir eu hallforion ar sgriniau teledu ym mhob rhan o'r byd.

Y stiwdio hon yng Nghaerdydd yw'r cwmni cynhyrchu animeiddio mwyaf yng Nghymru. Mae ei dîm o gyfarwyddwyr, cynhyrchwyr, artistiaid a thechnegwyr amryddawn a phrofiadol wedi hyrwyddo llwyddiant y cwmni drwy rannu eu brwdfrydedd dros ddylunio rhagorol a storïau sy'n bachu sylw.

Mae Cloth Cat yn arbenigo mewn darparu prosiectau creadigol, dyfeisgar, cyfoethog o ran dylunio wedi'u seilio ar dechnegau cadarn ar gyfer cynulleidfaoedd o bob math drwy gyfresi darlledu, ffilm, hysbysebion, gemau a chynnwys i'r we.

Gall ddatblygu prosiect o'r cysyniad a'r camau cyntaf at ei ddarparu drwy ddarlledu ar-lein, y cyfan o dan yr un to.

Fel cwmni allforio a pharhennu cydgynhyrchu, mae gwaith Cloth Cat wedi'i weld ar rwydweithiau ar draws y byd. Gwelwyd eu gwaith ar sianeli fel CBeebies, Disney Cartoon Network, Sprout, Netflix, S4C, RTÉjr, ABC Australia a nifer mawr o sianeli eraill ledled y byd.

Darparwyd cymorth ariannol gan Lywodraeth y DU i Cloth Cat i fynychu cynhadledd Kidscreen ym Miami. Mae Cloth Cat hefyd wedi mynychu sioe fasnach P2P Llywodraeth y DU yn Shanghai.

Cafodd y cwmni lwyddiant yn America ym mis Ionawr eile pan enillodd ei gydgynhyrchiad o ffilm animeiddio Ethel and Ernest, sy'n seiliedig ar stori gan Raymond Briggs, y bleidlais am y wobwr "Best of Fest" yng Ngwyl Ffilm Ryngwladol Palm Springs yng Nghâlifornia.

"Mae ein perthynas â Llywodraeth y DU yn ein helpu i fanteisio ar y nifer cynyddol o gyfleoedd am fasnachu a dosbarthu ar lwyfannau digidol."

Jon Rennie
Rheolwr Gyfarwyddwr



Withdrawn on 2 December 2020

Dawnus



Mae cwmni Dawnus yn Abertawe yn ateb gofynion cleientiaid cyhoeddus a phreifat am brosiectau peirianeg sifil fel seilwaith ar gyfer mwngloddio, adeiladu argaeau, gwaith ar borthladdoedd, pontydd a gwaith paratoi ar gyfer rheilffyrdd a ffyrdd.

Mae'r cwmni'n darparu hyfforddiant, rheolaeth ar brosiectau a gwasanaethau peirianeg ac yn darparu ei gyfarpar a'i beiriannau ei hun ar gyfer y contractau hyn.

Mae hanner ei waith yn dod o gontractau yng Ngorllewin Affrica. Yn 2012, roedd £20 miliwn o drosiant Dawnus o £175 miliwn wedi dod o Senegal a thua £67 miliwn o Sierra Leone. Rhai o'i brosiectau amlycaf yw adnewyddu rheilffyrdd a gwaith ar borthladdoedd a mwngloddiau i gwmni mwngloddio yn Sierra Leone African Minerals Plc.

Roedd Llywodraeth y DU yn gallu dod i'r adwy i helpu Dawnus gan snillodd contract tair blynedd i ddarparu pob un o'i wasanaethau, yn cynnwys cyfarpar a hyfforddiant, i helpu London Mining Plc, cwmni arall sydd yn bencadlys yn Sierra Leone.

Roedd Dawnus yn gallu manteisio ar gynllun cyllid tymor byr UK Export Finance pan oedd gofyn iddo ddarparu bond perfformiad am US\$15 miliwn i sicrhau'r cytundeb.

Roedd y cymorth hwn yn ei alluogi i gychwyn ar brosiect Lofafo Mining ac mae Dawnus wedi mynd ymlaen i edrych ar gyfleoedd yn Tanzania. Roedd ei lwyddiant yn Affrica wedi parhau pan ddyfarnwyd contract dwy flynedd i'r cwmni ym Mhefin 2015 i adeiladu'r prif waith sifil yng Ngwaith Ynni Dŵr Mount Coffey yn Liberia.

“Roedd y cymorth gan Lywodraeth y DU yn ddi-ein galluogi i sicrhau'r bondiau a roedd yn hanfodol i sicrhau'r prosiectau arbennig hyn.”

Bob Jones

Rheolwr Gyfarwyddwr



Withdrawn on 2 December 2020

Flamgard



Mae cwmni Flamgard Calidair yn arwain y farchnad ryngwladol mewn gweithgynhychu damperi i atal ymlediad tân, mwg a phwysau o ffrwydradau.

Mae dyluniadau'r cwmni, sydd â'i waith ym Mhont-y-pŵl, wedi'u defnyddio mewn sectorau sy'n cynnwys ynni niwclear; petrocemegol, olew a nwy; amddiffyn; twneli a chludiant dan ddaear a pheirianeg llongau a'r môr.

Sefydlwyd y cwmni ym 1981 ac mae wedi creu sylfaen o gwsmeriaid teyrngar ar gyfer ei gynhyrchion mewn gweithfeydd diwydiannol a gorsafoedd pŵer, rigiau drilio a llongau o bob math.

Un o brosiectau amlycaf Flamgard mewn gwlad dramor yw ei gyfraniad at y casin symudol mawr o amgylch gwaith niwclear Chernobyl yn Rwsia. Enillodd Flamgard contract i ddarparu damperi tân ac atal ar gyfer yr adeilad - yr adeiladwaith symudol mwyaf yn y byd - a gaiff ei osod ar gedrau i orchuddio'r cyn adweithydd niwclear a'r adeilad o'i gwmpas.

Maes busnes newydd a gawson ni gan America Ladin, lle mae Flamgard newydd benodi dosbarthwyr ym Mrasil mewn ymateb i'r galw cymudol a'r ddamperi.

Cwsmer arall yw llynges Ffrainc sydd wedi archebu ddamperi tân ac atal ar gyfer nifer

o longau tanfor newydd. Roedd bondiau yswiriant a ariannwyd gan UK Export Finance wedi'i helpu i sicrhau'r contract ar gyfer prosiect Chernobyl.

Mae'r archeb yn un o nifer a gafwyd yn ddiweddar ar gyfer gwaith morwrol, ar fwrdd llongau ac ar lwyfanau sefydlog sy'n gweithredu mewn amgylcheddau heli garw. Mae Flamgard hefyd wedi cymryd rhan mewn taith fasnach i Japan a drefnwyd gan Lywodraeth y DU.

"Mae'r ymorth a gawson ni gan Lywodraeth y DU ar sector preifat wedi helpu i ennill contractau mawr yn y farchnad fydd-eang."

Steve Edwards
Rheolwr Gyfarwyddwr



Withdrawn on 2 December 2020

Halen Môn



Mae Halen Môn wedi allforio ei gynhyrchion er 2001 pan aeth y cwmni i sioe fasnach yn Nulyn i chwilio am ddsbarthwr yn Iwerddon - a dod adref wedi cael un ar gyfer America.

Un o'r rhwystrau oedd argyhoeddi dinasyddion UDA bod Halen Môn yn addas i lysieuwyr - a'i fod yn cael ei wneud yn 'Wales', nid mewn 'whales' - ac, o ganlyniad i hyn, mae marchnad UDA yn parhau'n bwysig, ochr yn ochr â gwledydd yr UE fel yr Eidal, Sbaen, Ffrainc a Denmarc.

Mae Llywodraeth y DU wedi helpu Halen Môn i drefnu cyfarfodydd â phrynwyr mewn marchnadoedd mor amrywiol â Hong Kong, Singapôr, Tsieina, Rwsia a Japan.

Mae'r cwmni wedi dysgu delio â'r gwaith papur angenrheidiol a chydymffurfio â rheoliadau ar gyfer allforio a labelu ac wedi cael ei ysbrydoli drwy gwrdd â chwmnïau o Brydain Fawr ar deithiau masnach ac mewn digwyddiadau eraill.

Gyda chymorth Llywodraeth y DU, mae Halen Môn wedi darganfod pa wledydd sydd â monopoli ar fewnfori Halen (y Swistir, Fiet-nam), pa rai sy'n hofri iodid ychwanegol (Denmarc a'r Swistir) a pha rai sy'n awyddus i dderbyn halen mor o Gymru.

Gyda chymorth Llywodraeth y DU, enillodd y cwmni statws Enw Tarddiad Gwarchoddedig yn 2014 sy'n ategu ei strategaeth a gyfrif gwerthu yn yr UE a thu hwnt.

Mae'r cwmni'n credu bod y cwmorth a gafodd dros yr 21 mlynedd diwethaf wedi caniatáu iddo dyfu nes eiddo bellach yn gwerthu halen mewn 17 wledydd.

"Mae allforio'n cynyddu busnes, yn rhanmu'r rhannau rhwng gwahanol farchnadoedd ac, yn fwy na dim, mae'n hyspwrdd."

Alison Lea-Wilson
Cydsylfaenydd



Withdrawn on 2 December 2020

Penderyn



Mae enw wisgi Penderyn wedi dod yn arwydd o ansawdd uchel ers ei lansio ar Ddydd Gŵyl Dewi yn 2004, ym mhresenoldeb EUB y Tywysog Siarl.

Yn ei waith ym mhen deheuol Bannau Brycheiniog - lle mae'n defnyddio dŵr o ffynon leol - mae'r cwmni wedi mynd ymlaen i gynhyrchu'r hyn sy'n cael ei gydnabod yn un o'r wisgis brag sengl gorau yn y byd.

Ar ôl argyhoeddi'r beirniaid yn y DU, mae Penderyn Whisky wedi dod o hyd i farchnadoedd newydd mewn 25 o wledydd, yn cynnwys Tsieina, Rwsia ac Awstralia. Fis Tachwedd diwethaf aeth y cwmni i Efrog Newydd i godi ei broffil mewn digwyddiad blasu.

Mae Penderyn wedi ymdrechu i ddatblygu marchnadoedd tramor drwy elwa o gynnydd a chymorth a ddarparwyd gan Lywodraeth y DU ac mae wedi'i gynnwys cynhyrchu y rhaglen "Exporting is Great".

Mae'r cwmni wedi cymryd rhan mewn teithiau masnach a chael cymorth ar gyfer sioeau a digwyddiadau mwy arbennig. Yn ddiweddar, cynhaliodd trafodaethau ag Ysgrifennydd Gwladol Cymru ynghylch allforio a brandio gwirdd.

Mae safle Penderyn yn Aberhonddu wedi croesawu ymweliadau gan Lywodraeth y DU wrth iddo ehangu - agorwyd canolfan i ymwelwyr yn y ddistyllfa yn 2007 ac ehangodd ei waith cynhyrchu yn 2013.

Mae rheolwr gyfarwyddwr y cwmni Stephen Davies wedi bod yn lladrefnol dros wisgi Cymreig yn Stryd Downhill yn y dathliadau blynyddol ar Ddydd Gŵyl Dewi yn 2014, 2015 a 2017.

"Mae'n hanfodol i lwyddiant a lles hirdymor y busnes ein bod yn datblygu ein brand mewn marchnadoedd tramor sydd wedi'u dewis yn ofalus ac rydym yn ddiolchgar am gymorth Llywodraeth y DU i'n helpu i gyrraedd ein hamcanion."

Stephen Davies
Rheolwr Gyfarwyddwr



Radnor Hills



Dechreuodd cwmni Radnor Hills ar y gwaith o lenwi cwpanau â dŵr mwynol ar un o ffermydd y teulu yng Nghanolbarth Cymru ym 1991 - drwy werthu cwpanau wedi'u selio â ffoil i gwmnïau hedfan ar gyfer prydau bwyd i deithwyr. Ychydig flynyddoedd wedyn prynodd y cwmni linell potelu ac ychwanegodd boteli o ddŵr mwynol a dŵr ffynnon cyflasedig at ei arlwy o gynhyrchion.

Ym 1996, aeth y cwmni i sioe fasnach bwyd a diod ryngwladol SIAL ym Mharis a mentro i faes allforio. Ar ôl mynychu sioeau masnach tramor ym Mharis, Cwlen, Amsterdam a Barcelona, mae Radnor Hills wedi mynd ymlaen i werthu ei gynhyrchion yn Ffrainc, yr Almaen, Sweden, Sbaen, Malta, Cyprus, Gwlad Groeg, ac mor bell i ffwrdd â Tsieina, Malaysia a Thrinidad. Mae Radnor Hills wedi cael llawer o gymorth a chyngor gan Lywodraeth y DU a'r Siambwr Fasnach leol dros y blynyddoedd ac mae hyn wedi bod yn amhrisiadwy wrth fentro i farchnadoedd tramor yn Ewrop a thu hwnt.

Er bod y farchnad allforio'n gyfran fach o drosiant y cwmni o £34 miliwn - gan fod 50 y cant ohono'n dod o boteli diodydd meddal dan eu label eu hunain i dri o gwmnïau siopau a dilyn bwyd mwyaf y DU - mae'n farchnad bwysig ar gyfer y dyfodol. Mae'r cwmni'n credu y bydd

allforion yn chwarae rhan hanfodol yng nghynllun pum mlynedd Radnor Hills. Gynyddu'r gyfran o gynhyrchion a brand Radnor yn ei drosiant i 70 y cant.

“Cafodd Radnor Hills gyfnewt ariannol amhrisiadwy ar gyfer prosiectau yn nyddiau cynnar y cwmni yn ogystal â chymorth, hyfforddiant a chefnogaeth i ni fel newydd-darostiadaid ym maes allforio. Mae'r cwmni'n masnach a chymryd rhan mewn arddangosfeydd tramor ym mudiol yn ddefnyddiol iawn i'r cwmni.”

Nikolai Watkins

Rheolwr Gyfarwyddwr a Sylfaenydd



Withdrawal on 2 December 2020

Reid Lifting



Mae Reid Lifting yng Nghas-gwent yn gwmni sy'n arloesi mewn dylunio a gweithgynhychu cyfarpar codi ysgafn, cludadwy.

Mae'r cyfarpar wedi'i ddyfeisio fel y gellir ei gludo'n hawdd at y man gweithio a'i gydosoedd yn rhywydd â llaw.

Cafwyd cydnabyddiaeth i ansawdd a natur arloesol ei arlwy o gynhyrchion drwy ddyfarnu trydedd Wobr y Frenhines am Fenter iddo yn 2013.

Allforion yw 50 y cant o drosiant y cwmni ac mae hyn wedi'i ddatblygu drwy fuddsoddi cyson mewn amser ac ymdrech i feithrin cysylltiadau tymor hir.

Mae cymorth gan Lywodraeth y DU wedi ategu llawer o waith allforio Reid Lifting a defnyddiwyd amrywiaeth o ddulliau mewn gwahanol farchnadoedd.

Mae'r cwmni'n credu bod cymorth Llywodraeth y DU wedi'i afluosi i arddangos mewn sioeau masnach tramor. Mae wedi cael cymorth i gymryd rhan mewn sioeau masnach yn Dubai, Paris, Hanover, Munich, Amsterdam a Chicago.

Mae gwasanaeth Llywodraeth y DU ar gyfer cyflwyniadau i farchnadoedd tramor wedi darparu cyflwyniadau defnyddiol i farchnadoedd newydd. Mae ymgynghorwyr neu arbenigwyr masnach mewn llysgenadaethau wedi ymchwilio i'r farchnad ac wedyn wedi troffio cyfres o gyfweiliadau cysylltu 'cyfres' yn ystod taith fasnach.

Mae'r rhain yn cael eu hategu hefyd gan dderbyniadau newn llysgenadaethau a drefnwyd gan y Llywodraeth gyda gwahoddiadau i gwsmeriaid posibl a rhywydweithio neu ddigwyddiadau eraill yn y farchnad. Mae'r rhaglenni hyn wedi bod yn dddefnyddiol iawn i Reid Lifting yn Japan, yr Almaen, Sbaen a Sweden.

“Roedd y cymorth gan Lywodraeth y DU yn bwysig o ran helpu Reid i gymryd y camau cyntaf ar gyfer allforio – cawson ni gyngor ar ein marchnadoedd targed a'r gwaith papur roedd ei angen i'w cyrraedd.”

Nick Battersby
Rheolwr Gyfarwyddwr



Withdrawal on 2 December 2020

Cwmni Caws Eryri



Lansiodd Cwmni Caws Eryri ei strategaeth fusnes tymor hir yn 2003 “i gynhyrchu a gwerthu brand arbenigol a gydnabyddir ar draws y byd ar bob cyfandir gan hyrwyddo gwir werthoedd Cymru”.

Y Little Black Bomber, y Green Thunder a'r Red Devil yw rhai o'r cynnyrch eiconig mwyaf amlwg, ac maent yn helpu'r cwmni i geisio cyrraedd ei darged erbyn 2025.

Cafodd y busnes ei lansio fel ymateb i'r 'dadeni bwyd byd-eang' ac mae Llywodraeth y DU wedi darparu llwybr at fasnach ryngwladol drwy ei rhwydwaith o lysgenadaethau, sianeli diplomataidd, ac asedau strategol gan gynnwys llwyfan mewn sioeau masnach a chefnogaeth y gweinidog.

Mae Cwmni Caws Eryri yn credu mai rhai o brif werthoedd Cymru yw ei bod yn rhwng sy'n cynnig cyfle i freuddwydio, i ofalu ac i gredu. Mae marchnadoedd ar draws y byd yn ymddiried yn fawr iawn yn enw da Brand Britain, ac mae'r Cymry wrth reddf, yn bobl sy'n gofalu. Caiff hyn ei adlewyrchu yn ymddygiad, gwerthoedd a chynnyrch y cwmni.

Mae uchelgarn a rweledigaeth yn greiddiol i fusnes llwyddiannus ac mae Snowdonia yn cyflwyno hyn drwy gynllunio craff, manylder, a sicrhau bod ganddynt y gallu i gyflawni gyllidogau busnes.

Mae'r holl gynnyrch helaeth, ynghyd ag amrywiadau mwy diweddar gan gynnwys Bouncing Berry a Red Storm, wedi ffynnu mewn marchnadoedd ar draws gwledydd Ewrop, Gogledd America, Asia a'r Môr Tawel.

Roedd yn bleser gan Snowdonia weithio gyda Llywodraeth y DU yn Sioe Fwyd Ffansi'r Gaeaf yn San Francisco a Foodex Tokyo yn ystod 2019. Mae Snowdonia wedi sicrhau gyfnewid gairnle, gwerthiant a buddsoddiadau yn y marchnadoedd hyn, o ganlyniad i wledydd hyn.

“Mae gan Britain plc berthynas ffrwythlon anhygoel ac mae gan ein marchnadoedd ffydd yn hyn. Gan weithio gyda Llywodraeth y DU ac, yn y pendraw, gyda'n partneriaid a'n defnyddwyr ar draws y byd, mae'r cyfleoedd masnachu ar gyfer Prydain yn fanteisiol”

John Newton-Jones
Rheolwr Gyfarwyddwr



Wmhrawm on 2 December 2020

SPTS Technologies



Mae gan SPTS Technologies hanes hir o arloesi â technolegau prosesu wafferi newydd ar gyfer y diwydiannau gweithgynhyrchu rhyngwladol ym maes lled-ddargludyddion a micro-electroneg. Cyflwynwyd Gwobr y Frenhines am Fenter mewn Masnach Ryngwladol i SPTS yn 2013, ac mae'n allforio mwy na 95 y cant o'i gynhyrchion i gwmeriaid rhyngwladol ledled y byd o'i bencadlys yng Nghasnewydd. Mae bellach yn gwerthu mwy nag £1 biliwn o allforion.

Defnyddir cyfarpar SPTS i weithgynhyrchu lled-ddargludyddion a dyfeisiau micro-electronig a geir mewn nifer mawr o gynhyrchion electronig i ddefnyddwyr, offer domestig a moduron. Mae'r rhain yn effeithio ar ein bywyd pob dydd ac fe'u ceir ym mron pob ffôn clyfar yn y byd, mewn synwryddion rheoli ynni mewn offer domestig ac yn systemau diogelwch moduron.

Mae allforio'n allweddol i strategaeth twf SPTS a'i gynaliadwyedd fel busnes. Mae Llywodraeth y DU wedi darparu hyfforddiant amhrisiadwy i SPTS ar gydymffurfio â rheoliadau mewnforio ac allforio ac wedi cynnal archwiliad

cynhwysfawr o'i weithdrefnau. Roedd cymorth hwn wedi rhoi i SPTS y wybodaeth a'r offer roedd eu hangen i reoli risio a chynnal busnes allforio mwy cost-effeithlon.

Mae gan SPTS hanes da o ganfod technolegau a chymwysiadu newydd a mentro i farchnadoedd newydd. Pan benderfynodd SPTS i ehangu ei fusnes i'r UAE a sefydlu asiant yn Abu Dhabi, roedd Llywodraeth y DU wedi helpu'r cwmni i wneud busnes mewn marchnad newydd lle nad oedd wedi cael cymorth lleol cyn hynny.

“Mae'r cymorth a hyfforddiant a ddarperir gan Lywodraeth y DU yn ein galluogi i ddeall a delio'n llwyddiannus â gofynion a rheoliadau morgludo sydd weithiau'n gymhleth er mwyn cyflenwi ein cynhyrchion i'n cusmeriaid rhyngwladol yn ddi-dor.”

Kevin Crofton

Llywydd SPTS Technologies



Withdrawn on 2 December 2020

Unit Superheater Engineering



Sefydlwyd cwmni Unit Superheater Engineering yn Abertawe ym 1983 i gynhyrchu cyfarpar thermol arbenigol i'w ddefnyddio mewn cyfnewidyddion gwres. Mae'r cwmni a'i 65 o weithwyr yn cyflenwi cleientiaid yn y sectorau ynni ac olew a nwy, yn cynnwys EDF, Eon, Total ac Exxon Mobil. Mae Unit Superheater yn allforio 20% o'i waith, i Nigeria, Pacistan a Rwsia'n bennaf.

Roedd Llywodraeth y DU yn gallu helpu'r cwmni yn 2012 pan enillodd contract i gyflenwi cwmni darparu olew a nwy sy'n eiddo i wladwriaeth Libya â chydannau pwrpasol ar gyfer un o'i gyfnewidyddion gwres. Roedd y contract, a oedd yn werth £212,000, yn gyfle deniadol i'r cwmni, ond nid oedd yn gallu dod o hyd i yswiriant masnach gan y sector preifat. Gwnaeth Unit Superheater gais llwyddiannus i UK Export Finance am Bolisi Yswiriant Allforio sy'n yswirio'r cwmni allforio rhag ystygl o beidio â chael ei dalu a achoswyd gan brynwr penodol neu risgiau gweiddiol.

Mae'r cwmni - a elwir yn Llm Birwelco bellach - wedi parhau â llwyddiant mewn marchnadoedd amgylchol, gan agor swyddfeydd yn Houston yn UDA ac yn Al-Khobar yn Saudi Arabia.

Yn agosach at hyn, cafodd Unit Birwelco ei gomisiynu i gynnal amrywiaeth o

weithgareddau peirianeg ac adeiladu yn ystod cyfnod adeiladu terfynfa nwy naturiol hylifedig South Hook yn Aberdaugleddu, y derfynfa fwyaf o'i bath yn Ewrop. Cyfrannodd y cwmni 200,000 o oriau gwaith i'r prosiect a'i werth terfynol oedd £35 miliwn.

"Mae Llywodraeth y DU yn ein helpu ni i fanteisio ar y ffactsiadaedd heb eu cyffwrdd ac yn helpu ein cwmni i ddod yn wirioneddol yd-eang. Mae hyrwyddo ein cynnyrch yn gwasanaethau drwy farchnadoedd allforio yn cynnig amrywiaeth i ni, yn ogystal â modd o ddoddu ein risg a gwella ein perfformiad ar lwyfan y byd." Mark Phillips, Rheolwr Gyfarwyddwr y Grŵp.

Mark Phillips

Rheolwr Gyfarwyddwr y Grŵp



Withdrawn on 2 December 2020

● Y FUNUD HON

MAE'R BYD AM GAEL NWYDDAU A GWASANAETHAU O ANSAWDD DA O'R DU

Mae miliynau o bobl ledled y byd yn chwilio am eich sgiliau, arbenigedd, nwyddau a gwasanaethau.

Mae'r galw yno. Dylech chi fod yno hefyd.

great.gov.uk/uk/cy



UK Government
Llywodraeth y DU

 **EXPORTING
IS
GREAT**
BRITAIN & NORTHERN IRELAND